

Europeiska unionens officiella tidning

C 207

femtioförsta årgången

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

14 augusti 2008

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning	Sida
II <i>Meddelanden</i>		
MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH ORGAN		
Kommissionen		
2008/C 207/01	Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar	1
2008/C 207/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.4963 – Rexel/Hagemeyer) ⁽¹⁾	2
2008/C 207/03	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.5086 – BAT/Skandinavisk Tobakskompagni) ⁽¹⁾	2
III <i>Förberedande rättsakter</i>		
KOMMISSIONEN		
2008/C 207/04	Förslag till lagstiftning vilka antogs av kommissionen	3
IV <i>Upplysningar</i>		
UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH ORGAN		
Kommissionen		
2008/C 207/05	Eurons växelkurs	6



<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning (fortsättning)	Sida
2008/C 207/06	Andra KOM-dokument än förslag till lagstiftning vilka antogs av kommissionen	7
2008/C 207/07	Senaste offentliggörandet av andra KOM-dokument än förslag till lagstiftning samt av förslag till lagstiftning vilka antogs av kommissionen EUT C 202 av den 8.8.2008	9

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2008/C 207/08	Anmälningar från Italien, Malta och Slovakien i enlighet med artikel 37 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) – Tredjelandsmedborgares skyldighet att anmäla sin närvaro på en medlemsstats territorium i enlighet med artikel 21 d	10
2008/C 207/09	Uppdatering av förteckningen över sådana uppehållstillstånd som avses i artikel 2.15 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT C 247, 13.10.2006, s. 1, EUT C 153, 6.7.2007, s. 5, EUT C 192, 18.8.2007, s. 11, EUT C 271, 14.11.2007, s. 14, EUT C 57, 1.3.2008, s. 31, EUT C 134, 31.5.2008, s. 14)	12

V *Yttranden*

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Kommissionen

2008/C 207/10	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.5272 – Sony/Sony BMG) ⁽¹⁾	14
2008/C 207/11	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.5252 – Hombergh-De Pundert/RSDB) ⁽¹⁾	15

Rättelser

2008/C 207/12	Rättelse till medlemsstaternas uppgifter om statligt stöd som beviljats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på stöd till statligt regionalt investeringsstöd (EUT C 180, 2.8.2007)	16
---------------	--	----



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH
ORGAN

KOMMISSIONEN

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget

Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar

(2008/C 207/01)

Datum för antagande av beslutet	2.7.2008
Stöd nr	N 697/07
Medlemsstat	Förenade kungariket
Region	Scotland
Benämning (och/eller stödmottagarens namn)	QMS Meat Generic Advertising Scheme
Rättslig grund	Natural Environment and Rural Communities Act 2006 Quality Meat Scotland Order 2007
Typ av stödåtgärd	Stödordning
Syfte	Allmän reklam
Stödform	Tillhandahållande av tjänster på förmånliga villkor
Budget	Årligt belopp: 1 miljoner GBP (cirka 1,25 miljoner EUR) Total budget: 6 miljoner GBP (cirka 7,5 miljoner EUR)
Stödnivå	100 %
Varaktighet	Från och med datumet för kommissionens godkännande till och med den 31 mars 2014
Ekonomisk sektor	Jordbruk
Den beviljande myndighetens namn och adress	Scottish Executive Environment and Rural Affairs Division Pentland House Area 1e Robbs Loan Edinburgh EH14 1TY United Kingdom
Övriga upplysningar	—

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande webbplats:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende COMP/M.4963 – Rexel/Hagemeyer)****(Text av betydelse för EES)**

(2008/C 207/02)

Kommissionen beslutade den 22 februari 2008 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 i kombination med artikel 6.2 i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats ger möjligheter att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på EUR-Lex webbplats under dokument nummer 32008M4963. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapslagstiftningen via Internet (<http://eur-lex.europa.eu>).

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende COMP/M.5086 – BAT/Skandinavisk Tobakskompagni)****(Text av betydelse för EES)**

(2008/C 207/03)

Kommissionen beslutade den 27 juni 2008 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 i kombination med artikel 6.2 i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats ger möjligheter att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
 - i elektronisk form på EUR-Lex webbplats under dokument nummer 32008M5086. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapslagstiftningen via Internet (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

III

(Förberedande rättsakter)

KOMMISSIONEN

Förslag till lagstiftning vilka antogs av kommissionen

(2008/C 207/04)

Dokument	Del	Datum	Titel
KOM(2008) 9		25.1.2008	Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om leksakers säkerhet
KOM(2008) 25		29.1.2008	Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om skyddsåtgärder på jordbruks- eller skogsbrukstraktorer med hjul (statisk provning) (Kodifierad version)
KOM(2008) 65	1	11.2.2008	Förslag till rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett protokoll till Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, på ena sidan, och Republiken Libanon, på andra sidan, i syfte att beakta Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen
KOM(2008) 65	2	11.2.2008	Förslag till rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, på ena sidan, och Republiken Libanon, på andra sidan, i syfte att beakta Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen
KOM(2008) 71		11.2.2008	Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om anpassning till rådets beslut 1999/468/EG, ändrat genom beslut 2006/512/EG, av vissa rättsakter som omfattas av det förfarande som anges i artikel 251 i fördraget, med avseende på det föreskrivande förfarandet med kontroll – Anpassning till det föreskrivande förfarandet med kontroll – Del 4
KOM(2008) 73		13.2.2008	Förslag till rådets förordning om tillämpningen av protokollet om förfarandet vid alltför stora underskott som är fogat till fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen (Kodifierad version)
KOM(2008) 75		13.2.2008	Förslag till rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tullen på import av vissa mangandioxid med ursprung i Sydafrika
KOM(2008) 76		14.2.2008	Förslag till rådets förordning om avslutande av den partiella interimsoversynen enligt artikel 11.3 i förordning (EG) nr 384/96 av antidumpningstullen på import av ammoniumnitrat med ursprung i Ryssland

Dokument	Del	Datum	Titel
KOM(2008) 78		14.2.2008	Förslag till rådets direktiv om allmänna regler för punktskatt
KOM(2008) 79		11.2.2008	Förslag till rådets beslut om ingående av ett avtal i form av en skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Ukraina rörande Ukrainas avskaffande av exporttullar på varuhandel
KOM(2008) 80		14.2.2008	Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av rådets direktiv 76/769/EEG med avseende på begränsningar för utsläppande på marknaden och användning av vissa farliga ämnen och preparat (diklormetan) (Ändring av rådets direktiv 76/769/EEG)
KOM(2008) 81	1	14.2.2008	Förslag till rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Pakistan om vissa luftfartsaspekter
KOM(2008) 81	2	14.2.2008	Förslag till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Islamiska republiken Pakistan om vissa luftfartsaspekter
KOM(2008) 82		15.2.2008	Förslag till rådets förordning (EG, Euratom) om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2007 av lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna
KOM(2008) 83		15.2.2008	Förslag till rådets förordning om avslutande av den partiella interimsoversynen enligt artikel 11.3 i förordning (EG) nr 384/96 av antidumpningstullen på import av ammoniumnitrat med ursprung i bland annat Ukraina
KOM(2008) 84		15.2.2008	Förslag till rådets förordning om avslutande av den partiella interimsoversynen enligt artikel 11.3 i förordning (EG) nr 384/96 av antidumpningstullen på import av karbamidammoniumnitratlösningar med ursprung i Ryssland
KOM(2008) 86		15.2.2008	Förslag till rådets förordning (EG) nr .../... om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av koks av stenkol i bitar med en diameter över 80 mm (koks 80+) med ursprung i Folkrepubliken Kina och om slutgiltigt uttag av den preliminära antidumpningstull som införts på sådan import
KOM(2008) 87		18.2.2008	Förslag till rådets förordning om upphävande av antidumpningstullen på import av karbamid med ursprung i Kroatien, Libyen, Ukraina och Vitryssland efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 384/96
KOM(2008) 89		20.2.2008	Förslag till rådets förordning om upprättandet av gemensamma exportregler (Kodifierad version)
KOM(2008) 91		21.2.2008	Förslag till rådets direktiv om saluföring av vegetativt förökningsmaterial av vinstockar (Kodifierad version)
KOM(2008) 92	1	21.2.2008	Förslag till rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Kazakstan om vissa luftfartsaspekter
KOM(2008) 92	2	21.2.2008	Förslag till rådets beslut om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Kazakstan om vissa luftfartsaspekter

Dokument	Del	Datum	Titel
KOM(2008) 94		20.2.2008	Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om att utnyttja Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter
KOM(2008) 99		22.2.2008	Förslag till rådets direktiv om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen (Kodifierad version)
KOM(2008) 101		22.2.2008	Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning av den ... om ändring av förordning (EG) nr 562/2006 när det gäller användningen av informationssystemet för viseringar (VIS) enligt kodexen om Schengengränserna
KOM(2008) 104		26.2.2008	Anpassning till det föreskrivande förfarandet med kontroll – Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning av den ... om ändring av rådets förordning (EG) nr 338/97 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem när det gäller kommissionens genomförandebefogenheter
KOM(2008) 107		26.2.2008	Förslag till rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 1386/2007 om inrättande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som ska tillämpas i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del
KOM(2008) 114		28.2.2008	Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1425/2006 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa säckar, bärkassar och påsar av plast med ursprung i Folkrepubliken Kina och Thailand
KOM(2008) 120		29.2.2008	Förslag till rådets direktiv om förenkling av förfarandena för förteckning och offentliggörande av information på det veterinära och zootekniska området och om ändring av direktiv 64/432/EEG, 77/504/EEG, 88/407/EEG, 88/661/EEG, 89/361/EEG, 89/556/EEG, 90/427/EEG, 90/428/EEG, 90/429/EEG, 90/539/EEG, 91/68/EEG, 92/35/EEG, 92/65/EEG, 92/66/EEG, 92/119/EEG, 94/28/EG, 2000/75/EG, beslut 2000/258/EG samt direktiv 2001/89/EG, 2002/60/EG och 2005/94/EG
KOM(2008) 126		26.2.2008	Förslag till rådets förordning om införande av vissa restriktiva åtgärder riktade mot de illegala myndigheterna på ön Anjouan i Unionen Komorerna

Dessa texter finns tillgängliga på EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS
INSTITUTIONER OCH ORGAN

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

13 augusti 2008

(2008/C 207/05)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,4903	TRY	turkisk lira	1,7583
JPY	japansk yen	162,05	AUD	australisk dollar	1,712
DKK	dansk krona	7,4594	CAD	kanadensisk dollar	1,5916
GBP	pund sterling	0,7942	HKD	Hongkongdollar	11,6362
SEK	svensk krona	9,3771	NZD	nyzeeländsk dollar	2,1369
CHF	schweizisk franc	1,6211	SGD	singaporiensk dollar	2,0931
ISK	isländsk krona	122,3	KRW	sydkoreansk won	1 549,17
NOK	norsk krona	7,996	ZAR	sydafrikansk rand	11,6612
BGN	bulgarisk lev	1,9558	CNY	kinesisk yuan renminbi	10,219
CZK	tjeckisk koruna	23,942	HRK	kroatisk kuna	7,2177
EEK	estnisk krona	15,6466	IDR	indonesisk rupiah	13 680,95
HUF	ungersk forint	237,14	MYR	malaysisk ringgit	4,9441
LTL	litauisk litas	3,4528	PHP	filippinsk peso	66,56
LVL	lettisk lats	0,7036	RUB	rysk rubel	36,1045
PLN	polsk zloty	3,2861	THB	thailändsk baht	50,201
RON	rumänsk leu	3,5463	BRL	brasiliansk real	2,4127
SKK	slovakisk koruna	30,337	MXN	mexikansk peso	15,1556

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Andra KOM-dokument än förslag till lagstiftning vilka antogs av kommissionen

(2008/C 207/06)

Dokument	Del	Datum	Titel
KOM(2008) 2		19.2.2008	Rapport från kommissionen till budgetmyndigheten om garantier täcks av den allmänna budget – Anslag per 30 juni 2007
KOM(2008) 31		29.1.2008	Meddelande från kommissionen – Övervakning av den inre marknadens konsekvenser för konsumenten: resultattavlan för konsumentmarknaderna
KOM(2008) 32		30.1.2008	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt regionkommittén – Den andra strategiska översynen av programmet ”Bättre lagstiftning” i Europeiska unionen
KOM(2008) 64		11.2.2008	Rapport från kommissionen till Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av förordning (EG) nr 2560/2001 om gränsöverskridande betalningar i euro
KOM(2008) 66		15.2.2008	Rapport från kommissionen till rådet och Europaparlamentet – Driftsrestriktioner på grund av buller vid EU-flygplatser (Rapport om tillämpningen av direktiv 2002/30/EG)
KOM(2008) 70		12.2.2008	Rekommendation från kommissionen till rådet om Europeiska gemenskapens deltagande i förhandlingar om ett rättsligt bindande instrument avseende kvicksilver i anslutning till beslut 24/3 av styrelsen för Förenta nationernas miljöprogram (UNEP)
KOM(2008) 72		13.2.2008	Meddelande från kommissionen till rådet, Europaparlamentet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt regionkommittén – Årlig politisk strategi för 2009
KOM(2008) 77		14.2.2008	Andra rapporten från kommissionen – Genomförande av konventionen om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen och protokollen till denna – Artikel 10 i konventionen
KOM(2008) 85		15.2.2008	Rapport från kommissionen – Femte rapporten om unionsmedborgarskap (1 maj 2004–30 juni 2007)
KOM(2008) 95		22.2.2008	Rapport från kommissionen till rådet – Bedömning av de italienska myndigheternas rapport om indrivningen av den tilläggsavgift som mjölkproducenterna är skyldiga att betala för perioderna 1995/1996–2001/2002 (enligt artikel 3 i rådets beslut 2003/530/EG)
KOM(2008) 96		18.2.2008	Rapport från kommissionen till rådet – Antidumpningsförfarande rörande import av polyvinylalkohol med ursprung i Folkrepubliken Kina och Taiwan
KOM(2008) 97		19.2.2008	Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet och revisionsrätten – En handlingsplan för att stärka kommissionens tillsynsfunktion vid delad förvaltning av strukturåtgärder
KOM(2008) 108		22.2.2008	Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet om metallindustrins konkurrenskraft – Ett bidrag till EU:s tillväxt- och sysselsättningsstrategi

Dokument	Del	Datum	Titel
KOM(2008) 109		22.2.2008	Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet om åtgärder för att ändra mervärdesskattesystemet i syfte att bekämpa bedrägeri
KOM(2008) 112		28.2.2008	Rapport från kommissionen – Medlemsstaternas svar på revisionsrättens årsrapport 2006
KOM(2008) 113		27.2.2008	Meddelande från kommissionen till rådet och Europaparlamentet om innovativa och hållbara skogsbruksbaserade industrier i EU – Ett bidrag till EU:s tillväxt- och sysselsättningsstrategi

Dessa texter finns tillgängliga på EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

Senaste offentliggörandet av andra KOM-dokument än förslag till lagstiftning samt av förslag till lagstiftning vilka antogs av kommissionen

(2008/C 207/07)

EUT C 202 av den 8.8.2008

Senaste listan över offentliggöranden:

EUT C 196 av den 2.8.2008

EUT C 194 av den 31.7.2008

EUT C 188 av den 25.7.2008

EUT C 118 av den 15.5.2008

EUT C 106 av den 26.4.2008

EUT C 55 av den 28.2.2008

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Anmälningar från Italien, Malta och Slovakien i enlighet med artikel 37 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengen gränserna)

Tredjelandsmedborgares skyldighet att anmäla sin närvaro på en medlemsstats territorium i enlighet med artikel 21 d

(2008/C 207/08)

ITALIEN

I enlighet med lag nr 68 av den 28 maj 2007 krävs inget uppehållstillstånd för vistelse i Italien i samband med besök, affärsresor, turism eller studier om längden på vistelsen inte överstiger tre månader.

Utlänningar som anländer från länder utanför Schengenområdet anmäler sin närvaro hos gränspoliserna och erhåller dagen för sin ankomst en stämpel i sitt pass. Denna stämpel anses motsvara anmälan om närvaro.

Utlänningar som anländer från länder som tillämpar Schengenavtalet ska lämna sin anmälan om närvaro hos polisen inom åtta dagar efter ankomsten.

För personer som bor på hotell motsvarar en kopia av de uppgifter som lämnats vid incheckningen anmälan om närvaro.

MALTA

Ersätter de uppgifter som inlämnats av Malta och som offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning C 18, 24 januari 2008.

Tredjelandsmedborgare är genom artikel 31 i immigrationslagen (kap. 217) skyldiga att anmäla sin närvaro på Maltas territorium i enlighet med artikel 21 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengen gränserna). Enligt artikel 31 i immigrationslagen (kap. 217) gäller följande:

31. (4) (a) Samtliga personer över 14 års ålder som vistas i någon anläggning som denna artikel avser ska därtill uppmanad underteckna ett formulär med uppgifter om medborgarskap, och om de inte omfattas av ett undantag, lämna och underteckna ett formulär med de närmare uppgifterna som krävs enligt denna artikel.
- (b) Innehavare av någon av de typer av anläggningar som denna artikel avser ska uppmana samtliga personer över 14 år som bor i anläggningarna att underteckna formuläret och lämna de närmare uppgifter som krävs av honom eller henne enligt denna artikel och att bevara dessa formulär (inklusive formulär som lämnats i enlighet med denna artikel till en eventuell tidigare innehavare av anläggningen) under en period av två år från och med den dag då formuläret undertecknades.
- (5) Alla register som förts samt alla närmare uppgifter som lämnats i enlighet med denna artikel ska vara tillgängliga för inspektion vid rimliga tidpunkter av polis eller av ansvarig tjänsteman vid invandringens myndighet. ...
- (7) Den som underlåter att följa någon av bestämmelserna i denna artikel gör sig skyldig till en lagöverträdelse och ska vid fällande dom betala böter (*multa*) på minst 1 164,69 EUR, men dock ej mer än 4 658,75 EUR, eller dömas till fängelse på högst ett år, eller både till böter och fängelse.
- (8) Denna artikel är tillämplig på alla typer av anläggningar, möblerade som omöblerade, där husrum eller sovplatser erbjuds mot ersättning.

SLOVAKIEN

Tredjelandsmedborgares skyldighet att anmäla sig i enlighet med artikel 21 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) fastställs i § 49.2 i lag nr 48/2002.

Tredjelandsmedborgare är skyldiga att hos polisen anmäla sin närvaro på Slovakiens territorium inom tre dagar från ankomsten. Detta sker genom att ett officiellt formulär ifylls med angivande av förnamn, efternamn, födelsedag och födelseort, medborgarskap, hemvist i hemlandet, vistelsens syfte, vistelsens längd, antal resehandlingar, viseringsnummer, namn och inkvarteringsadress samt uppgifter om eventuella medföljande barn.

Om tredjelandsmedborgaren bor på en inkvarteringsanläggning inom Slovakiens territorium är innehavaren av anläggningen ansvarig för att anmäla ovannämnda uppgifter till polisen inom fem dagar samt att föra in alla nödvändiga uppgifter i sin dagbok.

Uppdatering av förteckningen över sådana uppehållstillstånd som avses i artikel 2.15 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT C 247, 13.10.2006, s. 1, EUT C 153, 6.7.2007, s. 5, EUT C 192, 18.8.2007, s. 11, EUT C 271, 14.11.2007, s. 14, EUT C 57, 1.3.2008, s. 31, EUT C 134, 31.5.2008, s. 14)

(2008/C 207/09)

Offentliggörandet av förteckningen över sådana uppehållstillstånd som avses i artikel 2.15 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) grundar sig på de uppgifter som medlemsstaterna meddelat kommissionen i enlighet med artikel 34 i kodexen om Schengengränserna.

Utöver offentliggörandet i EUT görs en månatlig uppdatering som Generaldirektoratet för rättvisa, frihet och säkerhet lägger ut på sin webbplats.

ESTLAND

Uppgifterna ersätter den förteckning som offentliggjordes i EUT C 134, 31.5.2008

Handlingar som visar att en person har rätt att uppehålla sig i landet:

1. Identitetskort.
2. Upphållstillstånd i form av ett klistermärke (påfört den resehandling som Estland eller ett annat land utfärdat).

1. Identitetskort utfärdade till tredjelandsmedborgare kan innehålla följande uppgifter:

- tillfälligt uppehållstillstånd giltigt till och med dd.mm.åå/tähtajaline elamisluba kehtivusega kuni pp.kk.aa,
- uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i EG/pikaajaline elanik EÜ,
- permanent uppehållstillstånd/alaline elamisluba – sådana tillstånd utfärdades till och med den 31 maj 2006.

Identitetskortet utgör inte någon giltig resehandling för gränsövergång. Vid resa ska identitetskortet uppvisas tillsammans med ett giltigt pass.

2. Upphållstillstånd i form av ett klistermärke kan innehålla följande uppgifter:

- tillfälligt uppehållstillstånd/tähtajaline elamisluba,
- uppehållstillstånd för varaktigt bosatta i EG/pikaajaline elanik EÜ,
- permanent uppehållstillstånd/alaline elamisluba – sådana tillstånd utfärdades till och med den 31 maj 2006.

Upphållstillstånd kan vara

- tillfälliga (giltighetstid högst fem år), eller
- permanenta.

Uppgifterna enligt ovan, utom när det gäller permanent uppehållstillstånd, anges på engelska.

3. Diplomatiska identitetskort och tjänstekort utfärdade av utrikesministeriet:

- Diplomaadikaart
(Identitetskort för diplomater: Kategori A – Beskickningschefer och deras familjemedlemmar, blått till färgen)
- Diplomaadikaart
(Identitetskort för diplomater: Kategori B – Diplomater och deras familjemedlemmar, blått till färgen)
- Teenistuskaart
(Tjänstekort: Kategori C – Personer som tillhör den administrativa personalen samt deras familjemedlemmar, rött till färgen)
- Teenistuskaart
(Tjänstekort: Kategori D – Tjänstepersonal samt deras familjemedlemmar, grönt till färgen)

- Teenistuskaart
(Tjänstekort: Kategori E – Personer som tillhör den privata personalen, grönt till färgen)
- Teenistuskaart
(Tjänstekort: Kategori F – Lokalanställda, grönt till färgen)
- Teenistuskaart
(Tjänstekort: Kategori HC – Honorärkonsuler, grått till färgen)

ITALIEN

Ytterligare typ av uppehållstillstånd

- Särskilt italienskt postkvitto för ansökan om förnyelse av uppehållstillstånd

Det särskilda italienska postkvittot får enbart användas tillsammans med den utländska personens pass och det uppehållstillstånd som upphört att gälla. Kvittot kommer att användas från den 1 augusti 2008 till den 31 januari 2009.

LUXEMBURG

Uppgifterna ersätter den förteckning som offentliggjordes i EUT C 247, 13.10.2006

- Carte d'identité d'étranger
(Identitetskort för utlänningar)
Obs: Endast tills giltighetstiden för redan utfärdade kort löper ut.
 - Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères
(Diplomatpass utfärdat av utrikesministeriet)
 - Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires Etrangères au personnel administratif et technique des Ambassades
(Av utrikesministeriet utfärdad identitetshandling till administrativ och teknisk personal vid ambassader)
 - Titre de légitimation délivré au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg, visé par le Ministère des Affaires étrangères
(Av utrikesministeriet utfärdad och stämplad identitetshandling för anställda inom internationella institutioner och organisationer med säte i Luxemburg)
 - Carte de séjour de membre de famille d'un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série G
(Upphållstillstånd för en familjemedlem till medborgare i en av EU:s eller EES:s medlemsstater eller i Schweiz – serie G)
Obs: Endast tills giltighetstiden för redan utfärdade kort löper ut.
 - Carte de séjour de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M
(Upphållstillstånd för en familjemedlem till medborgare i Europeiska unionen eller i en av de övriga stater som tillträtt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet eller i Schweiz – serie M)
 - Carte de séjour permanent de membre de famille d'un citoyen de l'Union ou d'un ressortissant d'un des autres Etats ayant adhéré à l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse – série M
(Permanent uppehållstillstånd för en familjemedlem till medborgare i Europeiska unionen eller i en av de övriga stater som tillträtt avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet eller i Schweiz – serie M)
 - Liste des élèves participant à un voyage scolaire dans l'Union européenne
(Förteckning över elever som deltar i skolresor inom Europeiska unionen).
-

V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende COMP/M.5272 – Sony/Sony BMG)****(Text av betydelse för EES)**

(2008/C 207/10)

1. Kommissionen mottog den 8 augusti 2008 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾, genom vilken företaget Sony Corporation of America (Sony, Japan), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i rådets förordning förvärvar fullständig kontroll över företaget Sony BMG Music Entertainment (Sony BMG, Förenta staterna), genom förvärv av den ägarandel på 50 % som Bertelsmann A.G. äger i Sony BMG.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— Sony: Elektronik och konsumentelektronik, underhållning och diverse andra verksamheter,

— Sony BMG: Inspelad musik.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post, med angivande av referens COMP/M.5272 – Sony/Sony BMG, till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
J-70
B-1049 Bryssel

(1) EUTL 24, 29.1.2004, s. 1.

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.5252 – Hombergh-De Pundert/RSDB)

(Text av betydelse för EES)

(2008/C 207/11)

1. Kommissionen mottog den 5 augusti 2008 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 och till följd av ett hänskjutande enligt artikel 4.5 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företagen Hombergh Holdings BV (*Hombergh*, Nederländerna) och De Pundert Ventures BV (*De Pundert*, Nederländerna), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i rådets förordning förvärvar gemensam kontroll över företaget RSDB NV (*RSDB*, Nederländerna) genom ett offentligt bud.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— Hombergh: Tillverkar betong samt metalltråd och metalltrådvaror till kärntråd, stängsel och tillbehör,

— De Pundert: Holding- och investmentbolag,

— RSDB: Tillhandahåller tryckeritjänster.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post, med angivande av referens COMP/M.5252 – Hombergh-De Pundert/RSDB, till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
J-70
B-1049 Bryssel

⁽¹⁾ EUTL 24, 29.1.2004, s. 1.

RÄTTELSER**Rättelse till medlemsstaternas uppgifter om statligt stöd som beviljats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på stöd till statligt regionalt investeringsstöd**

(Europeiska unionens officiella tidning C 180 av den 2 augusti 2007)

(2008/C 207/12)

På sidan 12, statligt stöd XR 102/07, raden för "Beräknade utgifter per år", ska det i stället för: "20 000 miljoner RON"

vara: "20,00 miljoner RON".

På sidan 13, statligt stöd XR 103/07, raden för "Beräknade utgifter per år", ska det i stället för: "16 000 miljoner RON"

vara: "16,00 miljoner RON".

På sidan 14,

— statligt stöd XR 104/07, raden för "Beräknade utgifter per år", ska det i stället för: "3 000 miljoner RON"

vara: "3,00 miljoner RON",

— statligt stöd XR 105/07, raden för "Beräknade utgifter per år", ska det i stället för: "3 200 miljoner RON"

vara: "3,20 miljoner RON".
